

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000
SLOVENIANS IN U. S., CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME V.—LETO V.

CLEVELAND, O., TOREK (TUESDAY), JAN. 24th, 1922.

ST. (NO.) 19.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879

Posamezna številka 3c.

RUSIJA JE OPUSTILA MISEL NA SVETOVNO REVOLUCIJO.

ČIČERIN PRAVI, DA BO RUSIJA NA GENOVSKI KONFERENCI DELOVALA LE V PRID SVETOVNEMU MIRU. — OBŽALUJE STALIŠČE ZEDINJENIH DRŽAV NAPRAM RUSIJI.

Moskva, 23. jan. — Rusija, ki bo zastopana na genovski konferenci se bo zelo razlikovala od one Rusije, ki je bila vsled svojih boljševiških načel izključena iz krogov družih narodov, je izjavil danes ruski zunanji minister Čičerin pred zastopnikom časniške agencije "United News."

Rusija je napravila popoln obrat izza onega časa, ko je naznanila, da hoče ves svet preurediti v soglasju s komunističnimi načrti.

"Rusija je opustila svoje načrte za svetovno revolucijo, in bo šla na konferenco v Genovi za doseg miru vseh narodov sveta," je dejal Čičerin. "Rusija želi sodelovati z vsemi silami za rekonstrukcijo Evrope in za upostavitve mednarodnega ravnotežja."

Čičerin je izrazil svoje obžalovanje nad stališčem ameriškega državnega tajnika Hughesa, glásom katerega se odreka sovjetski Rusiji ameriško vladno priznanje. Izjavil je, da je moral Hughes zavzeti to svoje stališče pod vplivom dolarjskih lovcev.

Z ozirom na sedanji vojaški položaj Rusije je dejal Čičerin, da se je Rusiji nemogoče razorožiti vsled obstoječega mednarodnega stanja, ki rodi samo nezadovoljstvo in onemogoča vsako sodelovanje.

Poincarrejeve note angleški vladi.

Pariz, 23. jan. — Ministrski predsednik je pripravil štiri note, katere se je danes odposlalo angleški vladi. Prva se tiče genovske konference, in se v njej zahteva prisane potrdila, da se na njej ne bo razmotrivalo odškodninskega vprašanja. Druga se tiče francosko-angleške vojaške pogodbe. Tretja razlaga stališče Francije glede francoske pogodbe s turškimi nacionalisti. Četrta pa se tiče vprašanja Tangier. Francija bo predlagala internacionalizacijo Tangiera kot garancijo pravice maroškega slutana.

Senator France za priznanje Rusije.

New York, N. Y., 22. jan. — Senator Jos. I. France je sinoči pred klubom Marquette v hotelu Plaza držal govor, v katerem povdarjal nerazpusljivost svetovne gospodarske enotnosti in potreba upostavitve normalnih trgovskih odnošajev med narodi sveta, ako se hoče rešiti današnja civilizacija. Obenem je apeliral na vladno Zedinjenih držav, da prizna sovjetsko Rusijo, in da se vdeleži konference v Genovi.

"Od človeka, ki je bolan na enem udu, ne moremo pričakovati, da je v dobrem zdravju, in ravno tako je z narodi. Čevljarske tovarne, predilnice, trgovine in banke širom Zedinjenih držav ne morejo pričakovati blagostanja, ko veliki udi našega ekonomskega telesa kot Anglija, Francija, Rusija, Nemčija in Avstrija, trpijo na poboitosti, boleznih, brezupnem zadolženju in resni finančni disorganizaciji."

Irski kongres v Parizu.

Washington, 23. jan. — Danes se je otvoril tukaj svetovni irski kongres. Ker ni bilo predloženega konkretnega programa, se je prvi dan razmotrivalo o izraževanju sredstvih in o širjenju irske kulture v inozemstvu.

Pred kongresom se je pojavil tudi Eamon de Valera, bivši predsednik irskega parlamenta, ter je pozival bogate Irce v tujemstvu, da darujejo za vzdrževanje irskih vsehilišč in da ustanove fondse za dijaške podpore.

Odnosnost definitivnega programa se je razložila s tem, da se je kongres sklical še predno je bila ustvarjena svobodna irska država, vsled česar se je moralo namenjati temeljito prenearediti. Namen kongresa je ustvariti močno organizacijo, ki bo obsegala vse Irce širom sveta, in katere

Farmerska konferenca v Washingtonu.

FARMERJI POTREBUJEJO TAKOJSNJE POMOČI, IZJAVLJAJO GOVORNIKI PRED VAŽNIM ZBOROVANJEM.

Washington, 23. jan. — Danes se je otvoril v Washingtonu kongres, ki ga je sklicala vlada, da se reši obstoječa farmerska kriza. Vsi govorniki, ki so danes nastopili pred zborovalci, so povdarjali potrebo takojšnje pomoči.

Konferenco je otvoril predsednik Harding. Poljedelski tajnik Wallace, zastopniki farmerskih organizacij in industriji, ki so odvisne od farmerjev, so dosledno povdarjali resnost položaja ter dali razne nasvete, kako istega ozdraviti.

Predsednik Harding je v svojem govoru priporočal lažjo dobavo posojil za poljedelce, pospešitev zadružnega prodajanja poljskih pridelkov in ustanavljanje nakupnih in posojilnih zvez za farmerje; nadalje: razvoj transporta po vodi in možnosti glede razvoja vodnih sil za izdelavo elektrike, razvoj projekta za direktno zvezo med Veliki jezeri in oceanom in zagotovila, da se bo farmerje povsod upoštevalo ravno tako kot vsako drugo industrijo.

Zahteva za znižanje železniških tovornih pristojbin je bila vsesplošna. Konferenca se je po nagovoru predsednika Hardinga, tajnika Wallacea in kongresmana Andersona iz Minneapolisa, ki je bil izvoljen predsednikom konference, razdelila na dvanajst večjih odsekov, katerim se je izročilo v proučitev razne probleme z napotilom, da sgestrejšo srestva za izboljšanje. Delegatje in njih družine so bili nocoj gostje predsednika Hardinga in njegove žene v Beli hiši.

Washington, 22. jan. (Piše L. odd. Fed. Press.) — Ali je predsednik Harding sklical poljedelsko konferenco, da pomaga uboženim in obupanim farmerjem, ali zato, da prepreči ustanovitev silne poljedelske stranke?

To je vprašanje, katero se dviglo v "Industry", organu zveze tovarnarjev, ki pravi v svoji tekoči izdaji:

"Poljedelska konferenca je nujno potrebna, da se pove farmerskemu bloku, da se neha igrati s političnim dinamitom, z drugimi besedami, z ustvaritvijo tretje agrarne stranke, in sicer za dobrobit dežele in vsega ljudstva."

Benjamin C. Marsh, upravitelj farmerskega vrhovnega koncilja, govorec z nasprotne ekonomske strani, je istotako podal izjavo v kateri pravi da je konferenca polna korporacijskih zastopnikov in drugih sovražnikov poljedelca.

V isti izdaji tovarniškega organa pravi urednik:

"Konferenca bo osredotočila zanimanje vsega naroda na poljedelsko depresijo, na njene vzroke, rezultate in možna zdravila. Do danes je rogovljenjstvo poljedelskih interesov očividno že v ustanovitvi farmerskega bloka v kongresu. Že so se pričeli pojavljati slabotni obrisi tretje radikalne stranke, ki slonijo na dvomljivih načrtih za vladno pomoč farmerjem, na vladnem lastovanju železnice, na raznih načrtih za skupno prodajanje in hranjenje v skladiščih, na določevanju in nakupovanju pridelkov od strani vlade in na lahkih posojilih."

Potem se razmotriva nadalje, in končni zaključek je, da je tre-

Trije načrti Henry Forda.

ODPRAVA VELIKIH MEST, RAZVOJ VODNE SILE IN PREUREDBA FINANČNEGA SISTEMA.

Detroit, 23. jan. — Henry Ford ima tri načrte, katere si bo prizadeval uresničiti v ostalih letih svojega življenja. V smislu teh načrtov deluje že nad eno leto. Ti načrti so:

Prvič, dokazati, da so velika mesta nepotrebna; drugič, razviti vodne sile do skrajnosti in s tem pospešiti dohod dobre, ko bo luč, kurjava in gonilna sila, pridobljena na tak način, da bi ne dala iste pomenila potratu; tretjič, preurediti finančnega sistema.

"Velika mesta so obsojena," se je izrazil Ford pred kratkim pred nekim časniškarskim poročevalcem.

"S tem ne mislim reči, da bodo kar nenadoma propadla v razvaline. Toda propadla bodo nagelje, kot si marsikdo predstavlja. Nekaj jih bo ostalo, in ta bodo služila kot središča za razdeljevanje in zbiranje."

"Ljudstvo se bo pričelo vračati na farme in v mala mesta. Kadar se vrnejo na deželo, ne bodo zadovoljni z netlakovanimi cestami, slabo opremljenimi šolami ter z zanemarjenimi zdravstvenimi napravami."

"Svoje delo bodo vršili v malih občinah, ter je posiljali v velika razdeljujoča središča. Rad bi slišal koga, ki misli, da to ni mogoče, kar pa ni resnica."

"Približno 30 milj od Detroita sem ustanovil malo delavnico, katero goni električna sila, pridobljena potom vode. Tja odpošiljam naročila, nakar se mi vrača izdelane podukte."

"Tamkajšnji delavci žive v napol kmetijskih razmerah. Tamkaj imajo svoje vrtove, kokoši, in celo krave, ako želijo."

"Naj vam povem, da je voda zlata tekočina bodočnosti. Dala nam bo luč, kurivo in gonilno silo. In kar je poglavitno, njene zaloge so neizčrpilive. Dokler bo deževalo, bomo imeli reke, in te nam bodo oskrbovale električno silo brez prestanka."

Potem se je Ford dotaknil finančnega vprašanja.

"Denar je brez vrednosti. Denarja ni mogoče jesti. Potreben je le kot sredstvo za izmenjavo. Toda kot je sedaj, denar ne vrši svoje dolžnosti. Kadar ga hočete rabiti, ga morate iti kupiti na banko."

"Denarni sistem, kateremu podla je zlato, je osnovno ravno tak, kot če bi se hotelo poglavitno železnice obratovati v razmerju z malo stransko progo, po kateri teče le po en vlak na dan. To je vzrok, zakaj verujem, da bi podlago izdajanju denarja moralo tvoriti bogastvo vsega ljudstva in ne samo zlato."

ba za vsako ceno uničiti farmerski blok, ki se je pojavil v senatni zbornici. Ta blok se mora razbiti, ali pa preti državi nevarnost komunizma in državnega socializma, se glasi krik tovarniškega organa.

Da se to prepreči, je treba, da se nastavi na vse važne vladne komisije tudi po enega farmerskega zastopnika. S tem se upa farmerje potolažiti.

Harding se poda na govorniško turo.

DEMOKRATJE SO SE PODALI NA DELO, DA PRIDOBLO IZGUBLJENO VLADNO KONTROLO.

Washington, 23. jan. — Poglavitno vlogo pri bodočem boju, ki se bo sukal okrog pogodb, ki bodo sklenjene sprejete na razorožitveni konferenci, nakar bodo predložene senatu v odobritev, bo igrala politična udobnost, ne pa dobrobit človeštva.

V tekočem letu bo skušalo doseči ponovno izvolitev 17 republikanskih in 15 demokratičnih senatorjev. Ako se poda Harding sam v volilno bitko, bo lahko veliko vplival na rezultat volitev.

Govori se, da misli predsednik napraviti obsežno govorniško turo, ko se bo podal na potovanje v Alasko. Na tej poti bo potoval skozi vse važnejše zapadne države, kjer se bo senatorska kampanja vršila na podlagi konferenčnih pogodb. Njegovi prijatelji izjavljajo, da ni dvoma, da bo Harding napravil to turo, ako se izkaže potreba.

Prejel je že številna povabila iz vseh delov dežele, toda on čaka z odgovorom nanje, da vidi, kako se bo razvil političen položaj potem, ko pridejo pogodbe pred senat.

Na demokratični strani je ena stran kampanjskega boja, ki dozdaj še ni jasna, in to je stališče bivšega predsednika Wilsona. Wilson ni dozdaj svojim pristajšem v senatu dal še nikakega namigljaja, kakšno stališče da naj zavzamejo napram pogodbam, sprejetim na washingtonski konferenci, kadar pridejo pred senat. Nekateri so mnenja, da bo Wilson stal v tem oziru na povsem nevtralnem stališču.

To bi pustilo demokratičen vodje, da si sami izberejo svojo pot, in teže te odločitve čutijo demokratični vodje že danes.

Skušnjava demokratov, da bi vprašanje pogodb, sprejetih na razorožitveni konferenci, napravili za centralni predmet volilne kampanje, je silno velika, kajti senator Lodge, ki je bil najbolj zagrozen nasprotnik Versailleske pogodbe in Lige narodov pod Wilsonovo administracijo, bo sedaj kot ameriški delegat na razorožitveni konferenci, moral igrati isto vlogo napram sprejetim pogodbam, kot so jo igrali Wilsonovi pristaji glede pogodb, ki jih je prinesel Wilson iz Pariza. Skušnjava demokratov, da se maščujejo nad tem položajem, bo torej jako velika.

— Ravno pred božičem je bila, ko je dobil detektiv Brown dva mlada fanta, ko sta kradla raz avtomobil direktorja Malina, ki je stal pred glavno pošto, božične zavoje. Bila sta prijeta in obsojena vsak na 30-dneven zapor v prisilni delavnici. Toda v teku dobrih dveh tednov sta oba, eden za drugim pobegnila in zadnji teden sta ravno ta dva fanta zopet na istem kraju pred poštnim uradom ukradla iz nekega avtomobila dva zavoja, ki sta bila last I. Kistein & Co. Brown ju je zapazil, ko sta zbežala s plenom in se je podal za njima, toda pometala sta zavoje proč in odnesla pete.

— Nocoj ob 8. uri zvečer se vrši v S. N. Domu skušnjava igre "Oče". Igralci bodite na mestu vsi točno ob določeni uri.

Hoover proti zahtevi rudarjev.

PRAVI, DA JE ŠTRAJK NEIZOGIBEN.

Washington, 23. jan. — Trgovski tajnik Hoover je podal danes naslednjo izjavo: z ozirom na premogovni položaj:

Navzlic vsemu mojemu obžalovanju sem prepričan, da je štrajk v rudarski industriji neizogiben, in sicer iz naslednjih razlogov:

Prvič: Okrog 20 procentov ameriških rudnikov je neunijskih. Ti podjetniki so bili v stanu znižati plače delavcev, s tem znižati stroške produkcije ter dobiti pretežni del naročil v preteklem letu, in to na račun unijskih rudnikov in rudarjev.

Neunijski podjetniki so bili v stanu dati svojim delavcem stalnejše delo, medtem ko niso unijski rudarji delali povprečno več kot 182 dni v letu, kar bi jim dalo, ako se računa povprečni dnevni zaslužek \$7.50, letni zaslužek \$1365.

Toda to še ni najslabše. Vsi rudarji niso delali niti 182 dni. Veliko jih je, ki so delali manj dni. Veliko jih ni zaslužilo niti toliko, da bi se preživel.

Drugič: Po mojem mnenju tega položaja ne more izboljšati nobena mezdna poravnava med unijskimi rudarji in podjetniki. Številni podjetniki tudi čutijo, da se ne moreja vdeležiti mezdne konference radi injunkcije, ki jo je izdal zvezni sodnik Anderson v Indianapolisu.

Toda premogovni problem je veliko širši kot je razvidno iz navedenega. Podjetniki čutijo, da so visoke cene ameriškega premoga, povzročene vsled visokih plač in visokih prevoznih stroškov, posledica izgube tujezemskih naročil, ki so normalno znašala 1,500,000 ali pa celo 3,000,000 ton na mesec. Vsega tega sedaj ni.

Anglija je pričela prodajati svoj premog po naših pristaniščih, katera niso kupovala angleškega premoga že po 20 let. Atlantski parniki se več ne zalagajo z premogom v naših pristaniščih, temveč v Evropi.

In visoka cena premoga tekom vojne nam je prinesla številne naprave, potom katerih se je prihranilo velike zaloge premoga. To pospešuje štedenje, ki sedaj, ko je premog cenejši, ni koristno. Rezultat je, da se je zahteva po premogu znatno znižala.

Neodvisne jeklarke in železniške tovarne tudi pravijo, da visoka cena premogu tvori važen faktor v zadrževanju cen železnih izdelkov, posledica česar je, da trgovina stoji.

Vzpričo vsega tega pravi predsednik rudarske unije, Lewis, da je znižanje rudarskih mezd nemogoče, temveč, da je potrebno celo zvišanje plače. Iz teh razlogov čutim, da je premogovni štrajk neizogiben."

Pazen zasledovalec Hooverjevih razlogov za nižje plače, je gotovo takoj opazil na par kričevih nesoglasic. Na eni strani pravi na primer, da je vsled cenenosti premoga štedilne naprave niso več potrebne, a na drugi trdi, da jeklarski tovarnarji vsled visokih cen premoga ne morejo obratovati svojih tovarn. — In še nekaj: Ali Hoover ne ve, da bi nadaljno znižanje plač pomenilo obenem tudi znižanje nakupne sile več milijonov rudarskih delavcev, in da bi se s tem ne pospešilo trgovine?

Washingtonska konferenca.

DIPLOMATJE SE ŠE VEDNO BAVIJO S KITAJSKO.

Washington, 23. jan. — Tajnik Hughes je je naznanil konferenčnemu komiteju, ki se bavi z vprašanji daljnega vzhoda, da se bo pričelo z razmotrivanjem znanih 21 kitajskih zahtev, kakor hitro pride do poravnave glede Šantunga.

Japonski in kitajski delegatje so nocoj prišli do sporazuma glede povrnitve soliterskih rudnikov v bližini Šantunga v roke Kitajske. Kitajska bo plačala za rudniške primerno ceno, toda datuma izročitve se še ni določilo.

Pred odsekom za zadeve na Daljnem vzhodu je japonska delegacija danes predložila izjavo japonskega zunanjega ministra z ozirom na okupacijo Sibirije od strani japonskih čet.

REVŠČINA JE POVZROČILA DVOJEN UMOR.

Chicago, 23. jan. — Napol zmurnjem vsled celonočnega tavanja po mestu se je s težavo priplazil danes na neko tukajšno policijsko postajo Patrick Tierney in prosil za prenočišče. Policija ga je takoj spoznala ter aretirala kot morilca svoje žene in 3-letnega sina. On je vse priznal ter izjavil: "Imel sem samo 80c, in bil sem brez dela. Ženo je preveč zame, da bi gledal, kako žena in otrok umirata vsled lakote. Zato sem kupil z denarjem sekuro in ubil oba."

— Državni direktor, R. R. Roberts, odgovarja na napad, ka terega je napravila Ameriška Legija, namreč njeno oficijelno glasilo The Legionaire, na državni komitej, ki je organiziral po državni urade, kjer se javljajo vojski zadnje svetovne vojne, za izpolnitev potrebnih listin vpriilog izplačitve bonusa. On pravi, da se je Legija spravila na ta komitej samo zato, ker ni privolil v to, da bi se dalo Cuyahoga okraju na razpolago \$20,000, s katerimi naj bi se plačalo najete delavce po tozadavnih uradih. Odbor pa je dobil za to svrhu same prostovoljne delavce, ki so pomagali bivšim vojakom brezplačno izpolniti potrebne listine. Izplačitev bonusa ne bo vsled tega, ker so opravljali delo prostovoljno nič zakasnjena, kakor trdijo legionarji. Pridejo sicer pomote, toda te se dogajajo vselej ob enakih prilikah.

— Ognjegasci v Euclid, Ohio, so se morali večraj boriti skoro dve uri, predno so dobili pod kontrolo ogenj, ki je nastal v nekem skoro dogotovljenem poslopiju na Shorehavan dr. in ki se je razširil na neko sosedno poslopie. Skoda se računa na \$10,000.

— Kotliček v svinjaku. Policija je razkrila na 4082 E. 142. St. pri Ladislavu Lanskiju, kotliček za kuhanje žganja v svinjaku. Eden izmed policajev pripoveduje, da sta bila v svinjaku po leg kotlička tudi dva prašiča. Dvanajst galonov izdelanega žganja pa je bilo skritega v pasji baraki blizu svinjaka. Pravi, da je to višek nesnage pri izdelovanju opojnih pišč. To pa je seveda popolnoma razumljivo, kajti ljudje skrivajo prepovedane stvari tam, kjer mislijo, da ne bo šel nihče gledat.

DESET LET V PEKLU.

Izveren socijalni roman.
Spisal Dr. RADOVAN PAVEL.

Tudi za plačilo! In svet jih ne pozna, čeravno živi z njimi v enem kraju, pod eno streho, sedajo ž njimi k eni mizi, legajo ž njimi v eno posteljo. Zameriš se mu v najmanjši stvarici: okolne te, ugasne svečo nad tvojo dušo — izgubljen si, lahko za celo življenje!

Temno delo je to, gospa Haringova, premislite dobro — to delo rodi lahko velike posledice na daleč, daleč naokoli. In ostajate še pri svojem sklepu?"

"Ostajam!" hrope dama in pogleda svojo hčer po strani. "Ostajam, gospa Sala! Uničil je srečo mojega edinega otroka, uničil je hčer, katere bi čakala drugače še sijajna bodočnost. Ljubila je in ga še ljubi in ž njim je izgubila vse. Vse je daroval oni — zato naj pogine in ona ž njim — ona ž njim!"

"In tudi Vi, gospica Hedvika, tudi Vi ostajate pri svojem sklepu?" vpraša vedeževalka blede dekle, ki preliha ob materi solze obupa in se trese na vsem živu. A na obrazu vedeževalke se pri tem napravijo poteze, ki o-ri bi marsikatero drugega odvrnile od strašnega sklepa — naši dami sta ostali neomajani!

"Ostajam," dahne nesrečno dekle in lica jej zalije za hipec ta-jiinstvena rdečica.

"Dobro," reče Sala hladno, "dobro, bodi torej! Pripravi-va se, najstrašnejše pride zdaj!"

In kakor bi hotela vnovič vplivati na dami, odvrniti ju od usodnega sklepa se zadnji trenutek, pravi s povdankom:

"Zdaj pride ono, ki potegne dvoje mladih življenj v brezno pogibelji, ono, kar utegne zase-jati seme nesreče v veliko ro-dov; kajti oklete nese svoj sad od rodu do rodu in to niso šale!"

"In vendar ostajava pri svo-jem sklepu!" vzklikne razjarje-na gospa Haring. "Tudi gorje, v katero je on pahnil moje hčer, zamore imeti hudih posledic za veliko rodov. Zlo za zlo, gospa Sala!"

Vedeževalka obmolke, povesi glavo, zamrmra nekaj nerazum-ljivega, potem vzdihne globoko, se dvigne — pogleda ženski pro-dirljivo — se odstrani za hip in pride z dvema svečama, katere postavi na mizo pred Hedviko.

In sedaj prične govoriti poča-no, z zamolklim glasom, pa pri-žge prvo svečo.

"Ta sveča je prižgana Vaše-mu nezvestemu zaročencu, gos-pica Hedvika! — Ti, Radovan Pavel, ki si prelomil sveto prise-gov zvestobe tej nedolžni deklici, ki je ljubila in še ljubi iz dna naj-čistejšega srca tebe in samo tebe in je zdaj, ko je izgubila svoj e-dini biser sreče na zemlji, nesre-čna kakor cvetka, ko jo pokrije strupena rosa in zadene ostru-kosa, — ti Radovan Pavel, čuj:

Zadela te bude huda kazen, ka-zen, katero zasluži morilec! Kaj-ti izvršil si umor na svojem bli-žnjem, umor, za kateri te ne kaz-nuje vidni sodnik, pač pa nevid-ni, ki je strožji in pravičnejši ti-sočkrat! Proklet bodi, Radovan Pavel! Vse na svetu se ti obrni v zlo, nesreča ti boji vedno za pe-tami! Pekoča vest ti sežigaj dušo, katera ne najdi pokoja ne na severu, ne na jugu, ne na vzho-du, ne na zapadu! Celi svet, ta cvetoča božja zemlja, se ti naj-izpremeni v pekel, obljudeno z vrati, ki bodo stregli po tvoji sre-či, po tvojem življenju! Človek se ti kaže v pravi podobi — besa, v odurni prvotni podobi in ne z-krinko drugega izpokrjenega!

"In veste, moji dami, kaj to angela! — In vi, moji temni du-pomeni?"

"Hedvika, to nekaj pomeni," pripomni skoro prestrašena gos-pa Haringova, dočim blede de-klle srdito gleda v plamen, kakor da bi videla v njegovem svitu o-braz svoje tekmovke.

"Da, to nekaj pomeni!" izpre-govori Sala ter si položi desno dlan na čelo, kakor bi se zamí-sila. Čez kratko reče:

"In veste, moji dami, kaj to pomeni?"

hovi, sluge moje volje, idite, sto-pite na njegovo pot, izvršujte moje povelje!"

Po teh groznih besedah dvig-ne vedeževalka gorečo svečo, na-redi ž njo preko daljave čarovniško znamenje ter jo nudi Hedvi-ki, da jo ugasne.

Iu Hedvika se sklone nad sve-čo in diha, prihajajoč čez njeni tresoči se ustni, — čez onj ustni, ki so se strinjale z njegovimi v-tisočih pojavih goreče ljubezni — ta diha je upihnil plamenček, ki je ta usodni trenutek pomenil njegovo srečo, življenje!

"In ta sveča," nadaljuje vede-ževalka, "prižgana je Vaši tek-movalki, Hedvika, črnolasi Van-di Zlatopoljski..."

"Umrje naj! Smrt zadeni mo-rilko!" vikneta ženski in silnem razburjenju. In Sala nadaljuje:

"Ti Vanda Zlatopoljska, so-kriva na zločinu tvojega zaro-čenca — tudi tebe zadeni gorje, ki bode spremljalo njegovo živ-ljenje. Nedožna si pač na grehu njegovem, — nevede greš v po-gibelj ob njegovi strani — a o-pletev ne prizanaša tudi rudoz-nemu. Ugasnite luč nad njeno luč, Hedvika, in tema naj leže na njena pota!"

Srdito se nagne blede, preva-rano dekle nad svečo, da jo upih-ne, a glej čudo — sveča noče ..rasniti!

Vedeževalka obtrmi in preble-di. Na široko so odprte njene te-mne oči, katere iznenadeno upi-rav v pregibajoči se plamen, ka-kor v kako nadzemsko čudo.

"Hedvika, to nekaj pomeni," pripomni skoro prestrašena gos-pa Haringova, dočim blede de-klle srdito gleda v plamen, kakor da bi videla v njegovem svitu o-braz svoje tekmovke.

"Da, to nekaj pomeni!" izpre-govori Sala ter si položi desno dlan na čelo, kakor bi se zamí-sila. Čez kratko reče:

"In veste, moji dami, kaj to pomeni?"

"Ne, razložite nama zagonet-ko!" odgovori Haringova mrko.

"To pomeni," odvrne Sala ne-kako s poroškim naglasom, "to pomeni, da delamo krivico nje-govi izvoljenki. In ona se bode borila zoper svojo usodo kakor nedolžna žrtev zoper orožje mo-rilčeve. To svedoči, da nedolžne-mu tudi duhovi ne morejo do ži-vega. Ona bode pač nesrečna v sreči, ker ga ljubi, a njene nesre-če ne bo povzročila Vaša okletev, gospica Hedvika, marveč nje-gova nesreča! Morda jo ta nesreča položi celo na mrtvaški oder, v hladno zemljo, a umrla bode čis-ta, nedotaknjena po Vašem maš-čevanju."

"O, da le umrje, da bi le umr-la že to uro, to minuto!" vzklik-ne Hedvika in jezno udari po sve-či, da se sprejme po mizi in u-gasne.

"Dopolnjeno je!" reče zdaj Sa-la in njene oči so obrnjene v da-lijavo. Kakor odsotna govori z dvignjenim glasom:

"Cerkev vidim, polna je sva-tovsko opravljenim ljudi; — lu-či gore na oltarju — orglje doni-jo na koru; pred oltarjem stoji-ta ženin in nevesta, podajata si reki k večni prisiği in mašnik o-voja šolo okoli njih rok, — a moji odposlanci so planili v cer-kev, obkolili novoposvočenca — neveste onesvestela — ljudje se gnatejo k oltarju in po cerkvi se rogajo moji demoni... Gospica Hedvika, vi smete biti zadovolj-ni!"

S temi poslednjimi besedami se poslovi vedeževalka od žensk ter spusti naslednjega gosta skozi zaveso. Sama seboj pa govori to-le:

"Nečimuren svet! Kje neha tvoj cilj! Ah! Kdo bi mislil! Ta-ka golobčica, ta 'moja' Hedvi-ka! In danes! Krvočni ris ni hu-jiši, ko plane na svojo žrtev, da jo raztrga, da jej izpije kri! O, danes sem videla, da tudi z Teboj ne bi bil srečen ta — Ra-dovan in da je še boljše zanj — tako! Ej, ej, tako plemenita gos-pica Hedvika! Prava, čista in po-žrtvovalna ljubezen se ne maš-čuje, marveč žrtvuje, če treba, svojo srečo sreči ljubljenega člo-veka! In ti? Ona roka, ki se je ovijala še pred kratkim njegove-ga tilnika v razkošni ljubavi, pripravljena je bila danes zgra-biti po ostrem bodalu in mu ga poriniti v srce! Oni ustni, ki so mu cveteli v žarečem poljubu, iz-rekali sta danes črno klefuv na njegovo drago življenje in one oči, ki so plamtele v nasladi raj-skih čutil — sipale so danes is-kre sovraštva in črnega pekla! Ti torej nisi ljubila čisto — ni-lila si ljubezen, v nadi za zve-zskren — vsakdanji kruhek, ka-terega stradaš ob nesrečni svoji materi! In ko te je varal up, na-rekon od nizke sebičnosti, poka-zala si svojo pravo naravo — peklenščeka, ki streže po življe-nju onega, katerega si oboževa-va! — Danes, Sala, imaš eno iz-kušnjo več o tem licemerskem svetu — o svetu, ki ni raj ljube-zni, marveč njeno grobišče, — a srca človeška — pobeljeni gro-bovi!"

"In — storjeno je storjeno! Kaj me naposled vse to še — briga! Svoj posel sem izvršila, dasi ni — časten. A kruh je kruh — sami odgovarjajte pred srecem in vestjo! — Smilita se mi pač, pomilovanja vredna mla-da človeka — o, da bi ju zamo-gla še rešiti, — storila bi to! A zdaj je prepozno! Zaklenjene so vama duri raja in na stečaj od-prte duri — pekla! Amen!"

Prisedši od vedeževalke se vi-že Hedvika in naročje svoji ma-teri in krevčito joče. Starka jo tolaži kakor more, a s tem še vliiva ogenj na pekočo rano, ka-tere ne zaceli nobena tolažba.

Dekle se trese na vsem živo-tu in mati je v skrb za njeno mlado življenje. Poleg zavesti o izgubljeni sreči, jo muči zdaj še zayest, da je storila velik greh,

ko je oklela Radovana. Pred du-šo se jej razgrinja neizmerno mo-rje nesreče, v katero je pahnila svojega ljubljena. Očita si gro-zodejstvo, huje od onega, katero jej je naklonil on s svojo nezve-stobo. In zdaj je prepozno — ni je več rešitve! Kar je storjeno, se ne da preklicati!

"Kaj sva storili, mati, kaj sva storili!" kliče in obupno o- vija bell roki okoli vratu mate-rinega.

"Kaj sva storili, hči?" reče go-spa Haring in odvrne hčerini ro-ki raz svoj tilnik, kateri stiska ljubeče. "Kaj sva storili? To, kar bi storil vsakdo, užaljen na svojem ponosu tako kakor sva užaljeni midve. Naj ti ne bode žal, Hedvika, in zavedaj se, da je grešil nad teboj, članico viso-kega plemenskega rodu, on, nizki plebejec! Boljšega ne zasluži, nego da se ga prekolne!"

"A jaz ga še vedno ljubim, ma-ti, in ga bodem ljubila vedno!" ječi dekle in se zvija v dušnih mukah.

"Tvoja stvar, hči — jaz sem obračunala z njim! Jaz samo vem, da ti je bilo na razpolago ženinov iz bogatih hiš in da bi te čakala zlata bodočnost, kadar bi pozabili na — oni predsodek, ki leži na naju kakor težka mo-ra. Že veš in nočem ti one reči vedno klicati v spomin! A ti si se oklenila priprostega dijaka — se zaljubila vanj. Nisem ti u-govarjala — proti ljubezni ni u-govorja in nadejala sem se tvoje srce. Li še veš, kaj ti je prise-ral, ko postane samosvoj? In zdaj! Zdaj si mu morda hkratu preslaba, boljša je grajska hči, — ha, ha! Zatorej bodi pro-let in še enkrat proklet!"

Toda v duši prevaranega de-klle so divjale pošasti kesanja zaradi izvršenega maščevanja — pošasti, ki se niso dale ukrotiti.

Kar sta jej prve hipe narekala lepa strast in obup, obsojala sta sedaj trezen prevdarek in ljube-zen.

"Kaj storim, mati? Veš kaj storim?" reče Hedvika in plane kvišku, kakor bi jo bilo nekaj zbedlo.

"Kaj hočeš sedaj?" odvrne mati flegmatično. "Izgubljeno je izgubljeno! — A izgubljeno je tudi zanj! Najbolje da pozabiva, hči!"

"Ni še izgubljeno, mati! I-nam izborni misel; ako hočeš, ti jo razodenem."

"Vidi se, da si še mlada, da še upaš. Za mene ni upa več. Ka-ko lepo sem si sanjala življenje zadnje dni na tvoji strani, ko bi bila dobro omožena! Zdaj je uto-nilo solnce sladkih nad tudi za-me in borba za obstanek in skrb prične iznova svoj krvavi pes!

O Hedvika, jaz sem se vsega na-veličala!"

"Ni mogoče, mati!" tolaži zdaj hči mater, pozabivši za hi-peč svoje nesreče. Nežno boža starko po vsem licu in jej prigo-varja pogum. Hkratu pa se vzpne kvišku, telo jej prošine ta-jinstven žar, vsa je kakor pre-porojena, lepa kot boginja, po-nosna kot junakinja.

"Čuj, mati!" prične in temna rdečica jej zalije lice. "Vedno praviš, da se preliha po mojih ži-lah plemenska kri. To čutim v se-bi, čeravno visi nad mojo usodo nekaj, česar ne morem prav raz-umeti — nekaj, kar razgrblje svet, kar pospeši tok zemlje v njenih tečajih! Prav imaš, mati! Poza-biti hočem svojo nesrečo, visoko se hočem dvigniti nad svoje go-rje, junaško prebiti bol, ki jo je zadala mojemu srcu človeška ne-zvestoba. A postaviti hočem svo-ji mrtvi sreči spomenik, kakrš-nega še ni postavilo prevarano žensko srce! Ha, iznenaditi ho-čem ta trhlji izkvarjeni svet s či-nom, ki bode globoko pretresel vse temelje malovredne družbe človeške!"

(Dolje prih.)

KAPITALISTIČNA VLADA DR-ZAVE SHS. PODPIRA BUR-ŽOAZNE RUSE.

Zapadnoevropske države so se po dolgih letih trdno uverile b-tesni volji ruskega naroda, ki je enkrat za vselej raztrgal verige despotkega carizma in so se mu začele približevati. Anglija je kot najbolj praktična država na svetu, povabila sovjetskega ko-misarja za trgovino, Krasina v London, kjer so se še pred krat-kim vršila gospodarska pogaja-nja med obema državama. Za Angleško so pričapljali Nemci, potem severne evropske države, za tem Čehoslovaška in še druge. Posebno so bile hude agitaci-je za Rusijo v Nemčiji. Tako je n. pr. priredilo nemško-jugoslo-vansko društvo 10. dec. v Frank-furtu svečano akademijo, na ka-terih je predaval znani publicist dr. Paket o slovanstvu, pa na-glašal, da je bila sicer Rusija v brestlitovskem miru razkosana, toda na apel iz Moskve na "pro-letarce sveta", so se pridružili narodi iz Kavkaza, Ukrajine in Sibirije zopet materi Rusiji. Raz-cepilni ruski narodi so postali svetovni proletarci, katerih posa-mzniki se živo zavedajo, da je ruska cerkev poginila, kar znači osvoboditev duhovnega življenja ki začenja z ljubeznijo do vseh živih in mrtvih bitij, je mešani-ca proletarizma in kozmopolitiz-ma, je duh univerzalnosti. Go-vornik se je spodtaknil ob Jugo-slavijo, ki se približuje samo za-padu, pohvalil se je, da so tudi Nemci pričeli čutiti, da so prole-tarci sveta, nakar je govoril ju-goslovanski podanik dr. Žizek, ki pa je naglašal, da "proletari-

zem" in "boljševizem" ni izraz ruske duše, zakaj Slovani so indi-vidualisti, temveč importiran poskus, ki bi mogel uspeti tudi na zapadu. Da ni samo dr. Žizek tega mnenja, temveč z njim vred še različni žizki, je gotova stvar. Le tako si namreč moremo raz-lagati, da potroši naša vlada za ruske begunce nič več kakor 30 milijonov dinarjev letno, kakor nam je priznal pred meseci gos-pod finančni minister. Toda prav gotovo je to število milijonov prepičlo, zakaj v našem profa-čunu je cela rajda strahovito vi-sokih števil, da slednjic že ni-hče ne ve, koliko se je potrošilo za naše državljane, koliko pa za tujce. Ali ni škandal, da vzdržu-jemo na račun našega naroda ruske begunce, ki pošiljajo ob slednji priliki pozdrave generalu Wranglu, "matjuški ruski cari-ci" itd., ne glede že na dejstvo, da odjedajo kruh našim ljudem in besnijo proti ruskemu nara-du, ki hodi po poti socialne revo-lucije! Sovražstvo naših državni-kov do ruskega naroda je dospe-lo že tako daleč, da je odgovoru delegat kraljevine SHS., jugoslo-vanski poslanik Spaljakovič dr. Nansenu, ki je poročal "Zvezi na rodov" v Zenevi o lakoti na Rus-kem, za katero poginjajo cele vasi, doslovno sledeče: "Bolje je, da umre 20 milijonov ljudi od glada, kakor pa da bi se poma-galo sovjetski vladi!" Koliko ča-sa bomo še taval v temi, kdaj bodo ponehali večni koristolov-ski boji, ki nam žugajo, da bodo strli v najkrajšem času koleasa državnega voza, če bo šlo naprej v takih popevčicah, ki nam jih dnevno servirajo naši modri di-plomati!

DOCTOR BAILEY, "Specijalist"

Zdravi nove in zastarele bolezni moških in žensk že 21 let. Naj-novejša metoda in gotov uspeh. Ako trpite od zastrupljenja krvi, kožnih bolezni: revmatizma, srca, pljuč, želodca, jetrik, zlati žili, počenja, nosu, grlu in krofa.

Pojdite k njemu in ozdravite. On vam da ono slovečo krvno zdravilo 606 in 914. Tudi najkasnejše električno in X-Ray zdravljenje. Vse zdravljenje opravlja Dr. Bailey sam, osebno in zaupno. Njegovo delo je najboljšo, njegove cene najnižje.

Mi govorimo Slovensko. Uradne ure od 9:30 dop. do 8. zv. Ob nedeljah od 10 dop. do 1 pop. 5511 Euclid Ave. blizu E. 55 St. Drugo nadstropje soba 222 Cleveland, Ohio.

X-RAY PREISKAVA \$1.00

Tel. Main 2063 O. S. Cent. 1690

John L. Mihelich

SLOVENSKI ODVETNIK

902 Engineers Bldg., vogal St. Clair ulice in Ontario.

PODRUŽNICA:

6127 St. Clair Ave., — Tel. O. S. Princeton 355-R.

DR. RAY SMITH

VPRAŠAJTE VAŠE PRIJATELJE O

ZOBOZDRAVNIKU

na 6701 St. Clair Ave.

Uradne ure od 9. dop. do 9. zvečer.

Urad zaprt cel dan ob nedeljah, sredah in postavnih praznikih.

NO PAIN

Ravnokar je izšla

knjiga

Razkrinkani Habsburžani

katero je izdala Ameriško-Jugo-slovanska Tiskovna Družba.

Knjigo je spisala grofica Larich, bivša dvorna dama na Dunaju.

V knjigi opisuje vse podrobnosti vladajoče habsburške klike, ka-kor tudi smrt cesarjevega Rudol-fa.

Knjiga je jako interesantna in priporočamo rojakom, da si jo takoj naročijo.

Cena knjige je samo 60c

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

ZAKAJ?

ZATO: Ker hočete dnevnik, ki se bori za vaše interese in ker je istega nemogoče izdajati brez oglasov —

ZATO: ker pomeni vsak oglas v vašem listu več dohodkov za vaš list —

ZATO: ker ako kupujete od trgovcev, ki oglašajo v Enakopravnosti, ni potreba od vas nikake žrtve a isto-časno pomagata vašemu listu finančno —

ZATO: ker ako omenite trgovcu, da kupujete pri njem zato, ker oglašja v Enakopravnosti, bo dal čim več oglasov —

ZATO: Vpošteвайте najprvo one trgovce ki oglašajo v dnevniku

ENAKOPRAVNOST

In naročite se nanj.

Vedno najnovejše vesti, povesti itd.

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba

Princeton 551

6418 ST. CLAIR AVE.

Clevelandske novice.

— Postava, ki omejuje nase-ljevanje iz Evrope, je povzročila marsikomu, ki je mislil dobiti svojce sem, silne neprimke. Mor-da je prišel njegov sorodnik ali domačin v New York ravno, ko je bila kvota za njegovo deželo dopolnjena in poslan je bil na-zaj. To se kaj čisto dogaja. Ni dolgo tega, ko je prišlo v New York potom neke parobrodne družbe precejšnje število Ma-džarov, ki so bili poslani nazaj vsled tega. Delavski tajnik James Davis je obdoližil družbo, da je dobila ljudi sem, vedoč, da je kvota za Madžarsko polna, kar pa je slednja zanikala. Eden izmed uradnikov Cunard linije je vsled tega sugestiral, da naj bi regulirali ali kontrolirali iz-seljivanje v Ameriko ameriški konzuli v Evropi na ta način, da bi ne dobil nihče potnega dovolje-nja, kakor hitro je kvota za nje-govo državo polna. Sedaj, ko se kontrolira priseljivanje tukaj, mine dalj časa predno vedo na oni strani morja, da je kvota zanje dopolnjena, in tako se od-pravijo na pot, ne vedoč, kakšno razočaranje jih tu čaka. V do-movini so morda prodali svoj dom, pretrgali vse vezi, a čez mesec dni pridejo nazaj, v veli-kih slučajih brez centa.

— Izročeno nam je bilo pismo Joe Cervana, ki je nekaj bival v Portland Mills, Pa., Box 77, kajti pismo je tako naslovljeno. A ker Cervan ne biva več tam, je bilo pismo poslano v naš urad. Pismo prihaja iz Ljubljane.

— Italijani počastili Demp-seya. Clevelandski Italijani so priredili sinoči banket v počast tukajšnjemu vrhovnemu mestne-mu sodniku Dempseyu, katere-mu je podelil italijanski general Diaz za časa svojega obiska v Clevelandu italijanski vojni križ. Dempsey je bil za časa zadnje svetovne vojne stotnik 332 regi-menta ameriške armade, ki je služil na italijanski fronti in se je vdeleževal bojev ob reki Pi-avi. Med navzočimi so bili tudi sodnik Sawicki, Alva Corlett, bi-vši župan Fitzgerald, državni se-nator Arthur Da Cammon in več drugih mestnih in državnih u-radnikov.

— V soboto se bo vršila v Kun-čevčji dvorani svatba John Mila-toviča in Mary Brzin. Mlademu paru želimo mnogo sreče in za-dovoljstva.

— Zadnji teden je nalagal sod-nik Corlett ostriše kazni kršil-cem avtomobilskih ordinance ka-kor ta teden. Avtomobilisti, ki so vozili zadnji teden mimo sto-ječih kar, so morali plačevati po \$25 in sodne stroške, ta teden pa samo po \$15. "Danes so kazni cenješe," se je izrazil Corlett, "jutri pa lahko zopet poskoči-jo."

— Poročno dovoljenje sta do-bila Jask S. Dudek, 22, 10414 La montie in Leola Skufca, 20, 2119 E. 28. St.

— Kdaj se bo zaslilo priziv za ponovno rešitev plinovnega vpra-šanja, ker sta mesto in družba zopet nezadovoljna rešitvijo iz-zopet nezadovoljna z rešitvijo is-

DOJENČEK
NJEGA NEGOVANJE IN
PREHRANA.

Dr. Bogdan Derč.

(Dalje.)

f) pepsin, sličen kvasu želod-čne služnice. Oba prebavljata be-ljakovine mleka.

g) razen teh nahajam, v žen-skem mleku še kvasove, ki zasi-rijo sirnino človeškega mleka.

12. Razlika med ženskim in kravjim mlekom obstoja tedaj tudi v tem, da kravje mleko ni-ma nikakih živih, delujočih kva-sov, ker je s kuho umorjeno.

Dasi ne prehajajo skozi zdra-ve mlečne žleze bakterije kot ta-ke iz bolne materine krvi v mle-ko, vendar prihajajo skozi bole-zenski strupi in kar je posebno važno, tudi protistrupi v mleko.

13. S pomočjo protistrupov o-zdravljamo bolnike infekcijskih bolezni. Dognano je, da prihaja-jo iz materine krvi protistrupi zoper konjsko odrevenelost (te-tanus), davico (difterijo), pa tu-di za ostale infekcijske bolezni se bode to še dalo dognati. Iz materine krvi prehajajo pa tudi v mleko baktericidi in lizini. t. s. snovi, ki uničujejo bakterije s tem, da jih raztope. To je 13. razlika, ker v kravjem mleku teh "zdravil" zoper človeške bo-lezni seveda ni.

Tedaj doji otroka in ne odsta-vljaj ga, tudi ako si bolna, ker o-trok s tvojim mlekom vseva in se že protistrupe proti boleznim in zato ali sploh ne more oboleti ali pa se takoj pozdravi. V tem leži vzrok za imuniteto dojenčkov!

14. Stvarinista velika razlika med kravjim in ženskim mlekom pa je posebno ta, da je najlažje, prebavljiva sploh le beljakovina istovrstne živali! Tedaj razkra-jati sirnino ženskega mleka je otroku veliko lažje kot ono mle-ka drugih vrst, če bi bila tudi jednako gosto zgoščena. To pa so še veliko težje prebavljive ne-gi- one živalskega pokolenja.

15. Petnajsta velika razlika je razkrojenost mleka!

Iz vzornega hleva pomolženo mleko, vzorno shranjeno, čisto pridobljeno, so preiskali bakte-rijologi in našli, da ima v vsa-kem 1 g čez

pol ure po molži	9.000 bacilov
1 uro po molži	21.700 bacilov
2 uri po molži	36.250 bacilov
7 ur po molži	60.000 bacilov
9 ur po molži	120.000 bacilov
25 ur po molži	5.600.000 bacilov

Te bakterije so že same ob se-bi, posebno pa še snovi, ki jim one pridružijo iz mleka, zdra-vju škodljive, najsi razkrajajo beljakovine, toščo ali sladkor mleka.

Omenili nismo v svojih razmo-trivanjih niti bakterij tuberku-loze.

je določil, naj bo najnižja cena plinu 40 centov za tisoč čevljev, kar pa ni po volji niti mestu ni-ti družbi. Mesto hoče 35-centno ceno, družba pa še višjo kot je bi-la dosedanja. Dodatno zahteva mesto, da se takoj izplača odje-malcem plina onih \$800.000, ki ležijo na Union Trust banki, kot denar, ki je vplačan preko 35-centne lestvice.

ze, tifusa, škrlatice, kuge na parklji in gobe i. t. d., ki pre-hajajo v mleko in spravljajo v nevarnost dojenčkovo zdravje, če so mlečne žleze bolne.

Res je, da s kuhanjem umo-rimo vse te bakterije, ki so vzrok za razkrojitev mleka, ali pa za različne infekcijske bole-zni, ako kuhamo mleko 6 minut, da z valom vre. Ne umorimo pa strupov, ki so jih pridale te bakterije iz mleka.

16. Skuhano mleko je mrtvo, uničeno je v njem vse življenje in posledica krmljenja s tem mle-kom so bolezni v kosteh in na živčevju kakor: skorbut, rhachi-tis, Barlowova bolezen, krčevi-tost (tetanija), ker manjka v ku-hanem mleku vitaminov, to so snovi, ki so za ozmozo, to je tok sokov v tkanih in stanih ži-valskega telesa neobhodno potre-bne.

Kaj sledi iz vsega tega razmo-trivanja:

Edina za dojenčka prikladna hrana je materino mleko.

Ona mati, ki otroka sama ne doji, je grobokop zdravju in ži-vljenju svojega otroka! Kje v naravi mej zverjadjo in se dobi mati, ki bi ne dojila? Katero ma-terino telo, ki je imelo moč, da je ustvarilo otroka iz dveh mi-kroskopičnih stanic, da ga je 9 dolgih mesecev razvijalo, da ga je s silnim naporom in velikimi bolečinami spravilo na svet, naj bi ne imelo moči pridelavati še tisto malo množino hrane, ki jo otrok potrebuje? In resnično!

Vsaka mati lahko doji, če ne dol-go, vsaj nekaj mesecev, če bi po-zabila med nosečnostjo skrbeti za svoja prsa. Dognano je, da 95 proc. mater lahko doji, da se to-rej lahko podvrže z uspehom temu krasnemu, vzvišenemu in svetemu poklicu. Ker je vsaka kapljica meterinega mleka za o-troka moč in zdravje, medicina in sila, je tudi ena kapljica bolj-ša kot nič. Objednem pa je do-jenje tudi za mater ne samo du-ševno, ampak pred vsem teles-no velikanska dobrota. Pod vpli-vom dojenja se ženska spolovila hitreje zacelijo, maternica se hitreje opomaja, celo telo se hi-treje okrepi, naravnost vsceve in se zredi. Tudi ne postanejo matere, ki doje, tako hitro v dru-gič noseče. Otrok pa postane or-jak na duši in telesu, nobena bo-lezen se ga ne prime, vedno ve-selo smehljajoč se veseli življen-ja in je v sreči in radosti cel okolici. Nikdar mlada žena ni le-pša, kot takrat, kadar doji.

Vsake matere mleko je dobro. Posamezni slučaj, kjer to ni res, so tako redki, da ne prihajajo v poštev.

Tudi ni resnično, da bi njena hčerka ne mogla dojit, če mati ni dojila. Vsaka ženska prsa, do-stikrat tudi ona, ki so zaostala ali ki nimajo dobro razvitih bra-davic, se dajo pripraviti do do-jenja. Celo do 4 litrov mleka na dan proizvajajo ženska prsa, ako doji dotičnica več otrok.

Seveda, da bi vse matere doji-le, bi marsikomu ne bilo po godi. Edino in največjo škodo bi imeli oni goljufi, ki z brezvestno re-klamno vasiljujejo kot najboljšo hrano za dojenčke: moko, čaje, smetane, beljakovine i. t. d., od katerih ima samo tovarnar, trgo-vec in lekarnar dobiček. Tem pod-vzetnikom denar, otroku in na-rodu pa smrt, materj solze in tež-ko vest!

Matere, varujte se slabih sve-tov tujih ljudi, posebno starih sorodnic. Dojenje je zelo odvis-no od duševnega razpoloženja. Vsaka skrb, vsako nezaupanje v uspeh more otežkočiti dojenje. Prsa delujejo popolnoma vzpo-redno z otrokovim sesanjem.

Močnejši kot je otrok, bolj je la-čen, večji tek ima, več prisesa mleka. Seveda ne v prvih 5 do 6 dnevih. Zatorej potrpljenja in zaupanja v vsakem slučaju.

Katera ženska pa ne sme doji-ti? Samo jetična ne, ako je jeti-ka zdravniško dognana, ker ne samo nosečnost, ampak tudi po-

rod in dojenje pri takih ženskah resnično podpihuje bolezen, ki skrito tli. Jetika je tudi edini slu-čaj, v katerem naj se žene varu-jejo nosečnosti.

Vsaka na akutni bolezni bolna ženska naj doji! Otrok je itak vedno v nevarnosti, da bolezen naleze od matere navzlic najstro-jemu separiranju. Zatorej mo-ra taka mati dojeti, ker otrok vsesa objednem z mlekom zdra-vilo proti bolezni. To so proti-strupi.

Doji tudi, če dobiš zopet peri-lo. Mleko v tem času ni škodlj-i-vo, ako nekoliko usahne ne ško-duje to otroku, ker se takoj zo-pet množina mleka poveča. Doji tudi naprej, ako se ti vnamejo in ognje prsa in bradavice. O-troku to ne škoduje, tvoje zdra-vljenje pa pospešuje, ker mleko ne izostaje.

Preiskovanje mleka, naj si bo-de kemično ali mikroskopično, je popolnoma nepotrebno. Vsak re-zultat je goljufiv, ker se edino iz zdravja in dobrega razvitka otrokovega da sklepati na dobro-to materinega mleka. Potem ko smo preštudirali lastnosti živega mleka, mi ni potreba povdarjati, da jih niti najnatančnejša ke-mična preiskava ne more dognati, ker jih mnogo niti veda ne po-zna.

Doječa mati naj je, kar hoče in kolikor hoče, tudi kislo salato in pikantna jedila. Pije naj mle-ko, dasi ono ne prehaja skozi žle-ze kot tako, ampak je samo hra-nilo. Pije naj nekoliko več teko-čin, tudi malo piva in vina ne škoduje.

JEDILNI LIST ZA DOJEČE
MAMICE.

Zjutraj v postelji po prvem do-jenju: 25 g mleka;

ob 9. uri dopoldne: 250 g mle-ka v čaju ali kavi in meseni zre-zek ali jajce s šunko, ali presno maslo z medom;

ob 11. uri dopoldne: 250 g mle-ka z pecivom;

ob 1. uri popoldne: kosilo obstoje-če iz juhe, mesa in obilnih pri-kuh, močnate jedi ali sadja;

ob 4. uri popoldne: 250 g mle-ka in obilno presnega masla na kruhu;

ob 8 uri zvečer: mesena večer-ja z močnato jedjo ali sirom;

ob 10. uri zvečer: 250 g mleka v postelji.

Je se lahko vse, tudi ostre jedi in kislo solato! Ni potreba po-sebnih ozirov na močne in mle-čne jedi. Kot pijača, ki mora biti obilna, je vse dobro, samo malo alkohola!

Predno vzameš otroka k pr-som, umij si rok z milom in kr-tačo, potem si umij prsa, poseb-no bradavico in njen kolobarček z bombaževino, namočeno v pre-kuhanu vodo, vsedi se na stol z nizkim nogami ali pa si daj pod-noge podstavke. Iztisni par kap-ljic mleka iz prs in deni otroku v usta celo bradavico z njeno o-koletjo vreč. Prsa morajo otroku "pasti v usta", pri tem pa pazi, da more otrok dihati skozi nos.

Ne potr-saj si bradavic s slad-korjem! Posledica je ognojenje prsi in gobje na ustni sluznici dojenčkov.

(Dalje prih.)

Pohištvo in druga domača op-rava, katero ne rabite in vam je v napotjo, je vredna denarja. Mali oglas, za par centov v na-šem listu vas bo zadovoljil s tem, da boste hitro prodali.

HAMBURG

DIREKTA

plovba z novimi ladjami
ORBITA Feb. 17, Mar. 31, Maj 12.
ORDUNA Mar. 3, April 14, Maj 26.
OROPESA Mar. 17, Apr. 28, Jun. 9.
Zenske in otroške zaprte kabine
The Royal Mail Steam Packet Co.
26 Broadway New York
117 W. WASHINGTON STR.
CHICAGO, ILL.
ali pri lokalnih agentih.

DEBELI PRAŠIČI

Naravnost iz kmetov



Vseh velikosti živi ali osnaženi pregle-dani od mesta pripeljani kamorkoli. Nizke cene. Pridite ob pondeljkih ali četrtkih in si izberite vaše prašiče..

H. F. HEINZ

Stop 150 Shore Line Willoughby kara
Telefon Wickiffe 106-L.

GOTOVINA ZA LIBERTY

BONDE, vojnovarčevalne znam-ke, bisere, ure, staro zlato, sre-bro, platinum, zlatino, nerablje-ne poštne znamke, živo srebro, magnetne ige, in za vsako stvar ki ima kako vrednost. Prinesite ali pošljite na Simon, Reliable Broker, Lastnik Ohio Smelting and Refining Co. soba št. 216 Lenox Bldg. vogal 9th St. in Euclid Ave. Odprto vsak dan do 6. ure zvečer.

VSE DELO

v zvezi s plumbarstvom, vam napravimo dobro in trpežno. Postavljamo furneze, banje, stra-nišča, itd. Kadar mislite, kaj de-lati, pridite k nam po proračun in prepričani smo, da vam bo naša cena po volji.

Chas. W. Hohl

Plumbing & Heating

381 E. 156 Str., Cleveland, Ohio.
Eddy 8236-R.

POPRAVITE SVOJE ZOBE

SEDAJ!

Moje cene so sedaj iste kot pred vojno. Enajstletno delova-nje v tem uradu s tisoči zado-voljnih oseb, ki so dale poprav-iti zobe pri meni, vam garanti-ra pošteno in dobro postrežbo.

DR. I. S. RUBIN

ZOBOZDRAVNIK
Delo brez bolečin.
5506 ST. CLAIR AVE.

OGLAŠAJTE

V "ENAKOPRAVNOST"

CUNARD-ANCHOR

Najhitrejša moderne ladje na svetu. 8 potniki se postopa nad-ve ududno. V vašem mestu ali blizu, se nahaja naš lokalni za-stopnik.

V Jugoslavijo, Bolgarijo, na Romunsko in Madžarsko

Preko Reko:
CARMANIA 11. feb.
Listki \$105.00. — Davek \$5.00.
Vožnja po železnici v Beograd
\$5.00, v Zagreb \$1.75, v Buka-
rest \$11.50, v Budapest \$3.35,
Sofia \$8.45

Preko Cherbourg
AQUITANIA 7. feb.
Nove ladje plovejo direktno v
Hamburg.

ZA ZABAVO IN POUK

— čitajte —

"V močvirju velemesta"

Roman iz življenja priseljenke v Ameriki

CENA 50¢.

Naročite pri

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba
6418 ST. CLAIR AVE.

MALI OGLASI

PRODA SE

dobro urejeno brivnico s tremi stoli in vso drugo potrebno o-premo. Nahaja se v sredini slo-venske naselbine. Več se poizve na 491 E. 152nd St. (21)

SLOVENSKO DEKLE, staro 24 let, išče službo za hišna dela pri Slovencih. Zglasiti se je na 15226 Saranac Rd. (22)

ODDAJO SE TRI SOBE

z elektriko in kopalščem. Zra-ven se dobi tudi garaž za avto-mobil ali brez. Oglasite se na 5238 St. Clair Ave. (21)

POZOR!

NAPRODAJ so dobro ohran-jene harmonike. Poizve se pri Louis Spehek, 1120 E. 67. St. (19)

RADI BOLEZNI

se prodaja najstarejša in edina slovenska trgovina v Nottingha-mu in Euclid, O.

z čevlji in modnim blagom

(SHOES & DRY GOODS)

Proda se samo trgovina ali pa skupno s posestvom. Več se izve pri lastniku,

ANTON KOSS,

689 E. 200 St., Cleveland, O.
Shore Line kara, stop 126. (24)

DR. A. J. CONLEY

Namnanja da se je nastanil v novem uradu v sobi št. 600 Schofield Bldg. vogal E. 9th St. in Euclid.

Uradne ure od 1 do 3 pop.
Njegova posebnost — ZDRAVLJE-NJE MOSKIH BOLEZNI. (x)

ČEVLJARNA NAPRODAJ.

Radi odhoda iz mesta se pro-da prav poceni popravljalnica čevljev, v sredini slovenske naselbi-ne ter na glavni cesti. Moderni stroji za popravljajanje. Kdor bi hotel kupi lahko precejšnjo zalo-go novih čevljev. Zglasiti se je pri Stephen Berko, 6735 St. Clair Ave. (21)

Za bolezni in holecine

PAIN-EXPELLER
Tvorilna znamka reg. v pat. ur. Zdr. dr.

Priatelj v Potrebi

Frank Zakrajšek

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

POGREBNIK IN

EMBALMER

1105 Norwood Rd.

Tel. Princeton 1735—W.
TEL. Rosedale: 4983

Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

PRODA SE POCENI!

Trgovina z železnino in pohi-tvom z dobrim prometom, proda takoj ter po ceni. Le-pa prilika za Slovence. Za natan-nejša pojasnila se obrnite na

FRANK GREGORIČ,

15402 Calcutta Ave.

PREMOG

Po izrednih cenah.
Pristen Bergholz lump \$7.00
Pripeljemo ga kamorkoli v vshodnem delu mesta.
Zglasite se na Collinwood Bridge Yardu ali pokličite po telefon Ken 260 ali Wood 429. — Po nas uposlujemo edino sloven-ske delavce.

FRENCH LINE

COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE
Express Postal Service
Direktna postrežba v

Jugoslavijo
preko HAVRE z velikimi par-niki na 2 in 3 vikaje

CHICAGO 26. Jan.
LORRAINE 28. Jan.
TOURNAI 4. Feb.
SAVOIE 11. Feb.

Za družine nudimo izborne v-godnosti tretjega razreda — ka-bine z dvema, štirima, šestimi in osmimi posteljami. Vsi taki po-tniki bodo deležni iste izborni-postrežbe in hrane, vsled katere je znana francoska črta.

Za nadaljne informacije vprašajte pri lokalnih agentih
FRENCH LINE.

Tel. Central 2373-W.
Randolph 2529-J.

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik
Slovenske PLOŠČE

preje \$1.00
sedaj 75¢

VELIKA
Z A L O G A

UR IN
ZLATNINE

Wm.
Sitter

5805 St. Clair
Avenue
Cleveland, O.

Ustavite se
pri tej urini
na pro-gram gramofona

POŠLJANJE
DENARJA

po pošti ali brzojavno
hitro, poceni, zanesljivo.

Na uložke plačamo
po 4% obresti.

Prodajamo parobrodne listke.
Javni notarski oddelk.

AMERICAN UNION
BANK

Ivan Nemeth, predsednik

GLAVNI URAD:
10 E. 22nd Street.

PODRUŽNICA:
1597 2nd Avenue,
New York City

SELITEV!

DR. COWDRICK

je preselil svoj urad na 64
Woodland Ave., vogal Central

Slaba glava — slabo srce — slab
želodec — slaba jetra — slaba

kri — vse to zdravi po novih me-
todah ter z novimi zdravili po

predvojnih cenah. 36letna sku-
snja v tem poklicu vam bi me-

rala viti v korist.

Uradne ure od 9 dop. do 6 zvečer
(2-5-3)

OGLASAJTE
V "ENAKOPRAVNOST"

BOLNI LJUDJE
PRIDTE K MENI

Če trpite ali vas zadržuje kaka bolezen, po-svetujte se z zdravnikom, ki ima že mno-goletne skusnje v zdravljenju zastarelih in novih bolezni in ki vam bo povedal po natančni in skrbni pre-iskavi, ki vam bo dala poim o vašem fizičnem stanju, vas mu je li še mogoče ozdraviti ali ne in vas napoti k zdravju.

Če trpite radi kake kronične, nervozne, kožne, krvne ali komplicirane bolezni ali ako vas nadleguje žledodna črevesna ali ledna nadvloga, ali ako imate revmatizem, bolečine v hrbtu ali sklepni glavobol, zabasnost, nervoznost, izpahke, katarh v glavi, nosu ali grlu, posvetujte se z menoj sedaj. Odlaganje je lahko ne-varno

URADNE URE:
od 9. dopoldne
do 8. zvečer.